



路縱崎嶇，仍是要行下去！從爆疫到復課並DSE開考，就在每一個彎角，轉出了希望。同行者的助跑關愛、孩子的堅毅踏前，成就不一樣的故事。

請支持「助養計劃」(第六頁)

地址：九龍黃大仙沙田坳道120號

電話：2323 8224

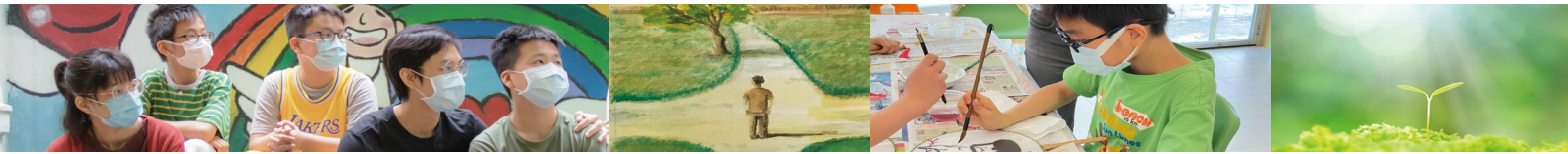
傳真：2322 4908

電郵：info@ech.org.hk

印刷日期：2022年7月



www.ech.org.hk



## 《告別少年時》- 離院青年梓權專訪



少年不知愁滋味？院舍青少年因年滿18歲要離院，18歲前便要思考住房、生計、自立等問題，一下子便要加速成長。

### 青蔥歲月

因祖母年紀老邁，無法繼續照顧，梓權初中時被安排入住播道兒童之家。梓權尤其喜歡院舍年尾的露營和看日出活動；雖然辛苦，但順利看到日出，覺得有成功感。回想第一次參加「人在野」- 考驗體能和勇氣的野外活動，其中一個挑戰是兩人一組，行於懸崖之間，他領悟到必須勇於行出第一步，跳出安舒區，才能成功，而身邊有人互相扶持是很重要的幫助。

### 心繫家舍

得到社工協助過渡自立，梓權離院升學修讀配藥，也回院舍做兼職功輔導師，以哥哥身份照顧年幼的孩子。他最捨不得告別是中學時期自在的生活，一班舍友共同渡過的青蔥歲月和大廚房熱騰騰的菜式，相比現在一個人住，顯得有點冷清；閒時除了埋首書中，亦會回家舍幫手，**感覺播道兒童之家就像一個溫暖的大家庭，「家人」都互相照顧、支持和鼓勵，成為他最強的后盾。**



難得疫後可以帶家舍孩子外出活動



## 一小步成就一大步

創辦人申路得姑娘於五十年代為播道兒童之家奠定基石，我們照顧來自破碎家庭的兒童和青年人，整全培養及發展，永不停步。**感激不同年代的支持者，舊雨新知，承先啓後，出心出力及捐助**，眾人的一小步，成就受助者的一大步。

### 支持籌募

港鐵公司贊助播道兒童之家免費廣告，推動「助跑」與「助幼」計劃籌募，延期至2月推出，卻碰上疫情高峰！感謝港鐵延長刊登多3個月，支持籌募，在地鐵沿線都可以看到，亦感謝公眾「每一步」的支持、捐款及回應。



天水圍樂湖站免費廣告

### 千里「同氣連枝」一線牽

因著港鐵的免費廣告遍佈全港地鐵網絡，天水圍的一對夫婦亦在輕鐵樂湖站看到播道兒童之家的廣告，勾起他們於七十年代曾因著參與播道會教會探訪活動到訪本院舍的回憶，更致函並慷慨捐助支持「助跑計劃」，實在感恩。院長羅姑娘也親筆回信，深感主內弟兄姊妹就像同氣連枝，七十年代留下的印象，五十年後由「助跑」與「助幼」籌募拉近了我們的距離，結連的那份情細水長流。

### 孩子回饋

受助孩子雄仔(化名)及青年梓權也感恩回饋，真心為「助跑計劃」及「助幼計劃」出力，勇敢踏出第一步，義務為播道兒童之家在這免費廣告拍照出鏡，支持機構一步一步服務更多兒童及青少年。



## 「青年護幼雙長計劃」

「青年護幼雙長計劃」為有特殊學習需要的院護兒童，及早識別及介入治療；也讓青年透過為院童實踐職業治療，探索職展路向。

一方面透過專業治療師(包括言語治療師、職業治療師)、社工及家長合作，為孩子進行及早評估，提供個人或小組介入治療，及家居訓練等。

另一方面資助及訓練有潛質的青年修讀「基礎職業治療助理課程」，青年由專業治療師持續督導，為院童實踐治療師制定的家居訓練，為青年職業導向打好基礎。

感謝利銘澤黃瑤璧慈善基金資助，本計劃惠及院護兒童及家舍青年人，共同發展成長。




## 孩子成長篇

### 理財之道 - 《小富翁大作戰》 - 懷德家

在日常零用錢運用上，家長可怎樣教育孩子做個金錢小管家？播道兒童之家家舍家長研發了一套特別為孩子而設的理財訓練 - 「小富翁大作戰」。

#### 金錢觀念上：

- 1) 讓他們明白物質的價值和意義
- 2) 學習訂立目標、懂得分辨想要和重要的優次
- 3) 減不必要消費，珍惜及精明地運用金錢
- 4) 學懂“先儲錢、後消費”；還分享祝福人

#### 日常應用上：

- 1) 讓孩子認識港幣 (識分、識讀、識用)
- 2) 分清重要和想要的優次 (直線排序)
- 3) 建立我的帳簿 (記錄收支) 及儲蓄戶口 (記錄提取結餘)
- 4) 練習格價及實戰考察體驗 (認真D、計準D、邊度平D、就慳D)



<p>1 認識香港貨幣</p>  <p>識分，識讀，先識用</p>	<p>2 金錢小管家</p>  <p>有加，有減，寫清楚</p>	<p>3 直線排序法</p>  <p>排次序，重要先，想要後 訂目標，先儲蓄，後消費</p>	<p>4 精明消費者</p>  <p>認真D，計準D，平D慳D</p>	<p>5 學分享</p>  <p>齊分享，祝福人，更滿足</p>
--	---	---	--	--

#### 實戰結果：

雄仔(化名)：對準目標，儲蓄及延遲享樂，精明地格價才最後購買了心愛的籃球明星傳記，並與舍友分享。

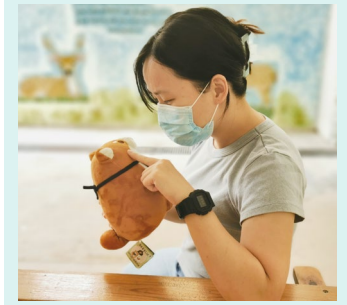


## 愛在疫情下

【確診後心聲】回顧第五波疫情期間，有前線同工奮不顧身照顧染疫孩子，最後亦確診。打完一場抗疫硬仗後，康復家長及孩子分享了心路歷程！

### 家舍家長臨危受命

「英英」負責照顧中學女宿生。二月中，女生家舍首先出現確診個案，院舍立即原址隔離。「英英」雖然沒有醫護經驗，但也需為孩子量體溫、觀察血含氧量、量血壓等。她明白有些初中生未能準確地表達病情，因此特別擔心她們在晚間的病情變化，唯有密切監測。



「英英」初時以為這病會像小感冒，及後到她自己及家人相繼染疫，才親身體會原來Omicron像重感冒，令一向運動型的她也病倒了！她被迫在家隔離14日，這下，她才深切感受到活動受限的無奈與鬱悶。因此，她更欣賞被隔離孩子的忍耐，尤其是有過動症的。因為人手不足，所有服務及流程被拖延，她亦欣賞孩子沒有抱怨，明白同工已盡力，無懼自身染疫也服務他們。

### 隔離孩子倍感孤獨

第一位確診後康復的孩子「佩佩」(化名)分享在隔離十四天時，特別感到孤獨，因為她一向與一班宿生共住，自己一人留在隔離區休養，難免感到鬱悶。感恩家舍家長及社工不時慰問、聊天，定時照顧及監察，令隔離時間較容易渡過，保持心理健康，並很快康復。



## 疫境有您

感謝CPA Australia透過Rainbow Foundation送贈十五部全新手提電腦給播道兒童之家。孩子更可在挪亞方舟園區遊玩及享用自助午餐，舒展身心。



Leciel Medical  
到訪捐贈

在學孩子每早需要完成快速測試呈陰性，才能上學。感謝大華銀行及Leciel Medical透過泓福慈善基金捐贈快速測試包，讓孩子安心上學！



電腦惠及兒童院護及兒童日間院護服務孩子，院舍靈活運用，讓孩子們更快捷地上zoom堂及完成功課。



**【DSE考生加油】**今年DSE考生在疫情下面對很多挑戰：如長期網課會否影響學習進度、開考日會否延期、考試日會否確診，加上每日新增個案，都令考生產生焦慮情緒，憂心忡忡。

資助補習的助養人也在他們考試前打氣：「你們除了要集中精神溫書外、都要讓自己身心平衡，例如做點運動、聽聽音樂，輕鬆一下。逆境終會過去，全香港人都在同行。祈求大家平安、健康、正面樂觀的心態，讓我們盡快渡過這疫情，回復正常的生活。」  
在等待7月放榜的同時，祝福各考生一切順利，最重要是保持身心健康！




**【母親節與父親節】**在過去的母親節和父親節，孩子們都花點心思，送上感恩！



日間院護孩子送上母親節心意咭



孩子以Stand by Me畫作，表達陪伴的美好時刻

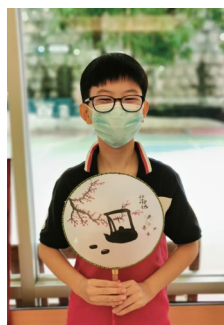


院護孩子用心以輕黏土創作孩子眼中的父親

**【愛玩廚房】**小學男孩學習下廚，玩玩UNO、層層疊，動動腦筋，放假輕鬆下。



**【五月糶飄香】**感謝創萃視藝會舉辦「開心水墨畫工作坊」，指導孩子繪畫技巧，用心學習，取材荔枝、糶、花及茶杯等展現中國文化。孩子初次體驗水墨畫樂趣，感到有趣又有成功感。



多位導師悉心教導，讓家舍添上文化氣息。



## 走進社區 關懷鄰社

### 義工服務

本年度的青年綜合成長培育，包括義工服務，為青年提供訓練，學習團隊合作，建立自信心，關愛鄰舍，接觸不同居住環境生活人士，分享基督的愛，及為主內弟兄姐妹禱告。

### 社區服務

疫情期間3月中至4月尾，青年參與夥伴服務單位的結連網絡，協助包裝防疫禮品包，預備福袋及出隊，先後探訪社區家庭、劏房戶、獨居長者和露宿者，接觸過百位受助者，體會人間有情。

受訪鄰舍皆十分主動分享疫情的生活狀況，更以過往的人生經驗，鼓勵青年愛惜光陰，努力奮進，作社會上的鹽和光！



## 網上捐款平台

ECH網站之捐款平台透過指定網上服務供應商PayPal的傳款系統作網上捐款，操作簡易，無需開立新Paypal賬戶，也可以信用咭捐款。捐款版面已加上提示。

捐款

點擊後可登入PayPal或  
按「使用扣賬卡或信用卡付款」  
無須開立PayPal戶口即可

請支持 播道兒童之家  
「助養計劃」  
關愛院童 燃亮希望

每日祇需 HK\$3.3，  
您便可以幫助受困苦孩子

### 捐款用途

- 孩子功課輔導及補習
- 課外活動
- 興趣培育
- 改善家舍設施



播道兒童之家為香港註冊的認可慈善團體，憑本機構發給之捐款收據，可在本港作稅項扣減申請之用。請在適當空格內 。

個人捐款 Donation by Individual 姓名Name: \_\_\_\_\_ 先生Mr./女士Ms./小姐Miss  
 (所屬教會/機構/公司-如適用Church/Org./Co.-if applicable): \_\_\_\_\_

機構/教會/公司捐款 Donation by Org./Church/Co. 名稱Name: \_\_\_\_\_  
 (聯絡人及職位Name and Post of Contact Person): \_\_\_\_\_  
 地址Mailing Address: \_\_\_\_\_  
 日間電話Tel.(Day Time): \_\_\_\_\_ 手提Mobile: \_\_\_\_\_ 電郵E-mail: \_\_\_\_\_  
 收據抬頭Name on the Receipt: \_\_\_\_\_ 若與上述姓名/名稱不同If different from above 日期Date: \_\_\_\_\_

**捐款項目**

兒童院護服務日常營運費

助養計劃

第二人生助跑計劃 (青少年家舍及就業、輔導、受助青年過渡性居所、進修/培訓/援助基金等)

第二人生助幼計劃

基督教教育

兒童日間院護服務("S.E.N. 2.0" - 綜合支援)

其他(請註明) \_\_\_\_\_

**捐款形式**

按月捐款\* (自動轉賬/信用卡) (HK\$)  \$300  \$500  \$1,000  \$2,000  \$ \_\_\_\_\_

一次過捐款 (HK\$)  \$500  \$1,000  \$2,000  \$5,000  \$ \_\_\_\_\_

\*月捐金額由\$100起，收據會於每年4月財政年度結束後一次過寄還。如終止按月捐獻，請於最少一個月前以書面或電郵方式通知本機構。

**捐款方法**

- 劃線支票**，抬頭請寫「播道兒童之家」或「Evangel Children's Home」，並背面寫上姓名及聯絡電話，連同本表格寄回本機構。
- 現金/轉賬存款**，請存入匯豐銀行戶口號碼：091-8-021940，請於一個月內將銀行入數紙副本連同本表格電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908、或寄回本機構。
- 繳費靈捐獻**，本機構商戶編號為「9695」。捐獻者可24小時致電18033從指定銀行戶口轉賬捐款，亦可於網上www.pps hk.com使用「繳費靈」。如需要正式收據，請於一個月內電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908或郵寄此表格回本機構。  
(付款編號：\_\_\_\_\_)
- 按月自動轉賬** (按月捐款者，請填妥本表格及從網頁下載「直接付款授權書」(印刷本)，寄回本機構。)
- AlipayHK電子錢包**，請選擇「慈善捐款」→ 兒童護助 → 播道兒童之家
- 信用卡**：  Visa  Master Card

持卡人姓名Card Holder's Name: \_\_\_\_\_

信用卡號碼: | | | | - | | | - | | | | 有效期至: \_\_\_\_月MM / \_\_\_\_年YY  
(最少兩個月內有效)

持卡人簽署: \_\_\_\_\_ 填表日期: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

如選擇網上以信用卡捐款，請登入 www.ech.org.hk 點擊「捐款支持」，透過指定網上服務供應商PayPal之支付系統進行月捐或一次性捐款。

**個人私隱**  
 播道兒童之家承諾致力保護你的私隱。請注意您必須在捐款表格提供個人資料。若您不提供個人資料，本機構便有可能無法處理或管理您的捐款。您的個人資料絕對保密，只用作播道兒童之家寄發收據及資訊、活動邀請、籌募及處理捐款、義工招募、收集意見及通訊用途。個人資料傳送到有關服務供應商，僅用於處理捐款。本機構不會轉讓或售賣您的資料，作為任何市場推廣之用。您有權要求查閱或更正我們持有有關您的個人資料或更改是否接收本機構「院訊」，請向播道兒童之家提出書面要求，郵寄至「香港九龍黃大仙沙田坳道120號」或電郵至info@ech.org.hk，資源發展及傳訊部收。你可瀏覽網站之私隱政策及聲明及條款及細則閱讀全文(www.ech.org.hk)。

本人不同意接收「播道兒童之家」院訊 (如同意，則無須加上勾)

**POSTAGE  
 WILL BE PAID  
 BY LICENSEE**  
 郵費由持  
 牌人支付

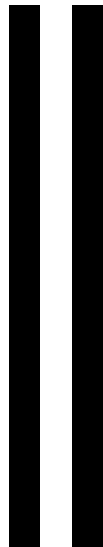
**NO POSTAGE  
 STAMP NECESSARY  
 IF POSTED  
 IN HONG KONG**  
 如在本港投寄  
 毋須貼上郵票

KCY.KCA23

**BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO. 7585**  
**商業回郵牌號：7585**

九龍黃大仙  
 沙田坳道120號  
 中國基督教播道會  
 播道兒童之家

Evangelical Free Church of China  
 Evangel Children's Home  
 120 Shatin Pass Road  
 Wong Tai Sin  
 Kowloon



## ECH活動

【Zoom—Zoom】第五波疫情嚴峻，教育署於二月尾破天荒宣佈學校提早暑假(特別假期)，留院宿生於三月中至四月底未能外出活動，大家要搞搞新意思鬆一鬆。

社工及院長特別舉辦線上問答比賽，讓孩子腦筋急轉彎，寓學習於娛樂！院長更在娛樂無窮估歌仔環節，大放笑蛋！



【小小奧運會】特別假期內，家舍首次舉行了「小小奧運會」，各家舍派出孩子參與各項小型比賽，如球類、平板支撐，戰繩等挑戰同工，還有鬥高音、鬥耐力、鬥速度；同時用zoom直播內容，大家隔着屏幕打氣。孩子活動結合線上和線下，成為疫情下的新常態。



乒乓球比賽



羽毛球比賽



戰繩鬥臂力



平板支撐

## 代禱事項

1. 感謝播道會夥伴教會悉心安排小學生孩子往返教會接送。求主引領中學生孩子重啟返教會聚會。
2. 記念青年事工，提供「職涯發展」和「綜合成長」的「第二人生」助跑服務，開始第二年的「起跑易2.0」計劃。
3. 記念播道會教會導師和義工可重啟來院服侍，一同藉院內聚會，培育孩子靈命成長。



f 播道兒童之家



f 播道兒童之家  
第二人生助跑計劃



YouTube ECH YouTube  
專屬頻道

